

## Niederschrift öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Hauptausschusses

---

<b>Sitzungstermin:</b>	Montag, 05.05.2014
<b>Sitzungsbeginn:</b>	18:00 Uhr
<b>Sitzungsende:</b>	Uhr
<b>Ort, Raum:</b>	07937 Zeulenroda-Triebes, Markt 8, Beratungsraum FD III, Zimmer 305

---

### Anwesend sind:

Herr Michael Glock  
Herr Dr. Bernd Grünler  
Herr Ulrich Herrmann  
Herr Frank Höhn  
Frau Bärbel Rentzsch  
Herr Herbert Müller  
Herr Dieter Weinlich

### Entschuldigt fehlen:

Herr Dr. Horst Gerber  
Herr Hartmut Strobel  
Herr Nils Hammerschmidt  
Herr Holger Stößel

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest. Einwendungen gegen Form und Frist der Ladung werden nicht erhoben.

### **Tagesordnung:**

#### Öffentlicher Teil

- 1 Feststellung der Tagesordnung
- 2 Bestätigung der Niederschrift vom 10.03.2014
- 3 Beschlussfassung Hauptausschuss
- 3.1 Vergabe von Bauleistungen - Instandsetzung Gehweg Greizer Str. entlang des Medizinischen Versorgungszentrums  
Vorlage: BVZTö-032-2014
- 3.2 Vergabe von Planungsleistungen Promenadenweg Zeulenroda, 2. BA für Ingenieurbauwerk und Tragwerksplanung  
Vorlage: BVZTö-036-2014
- 3.3 Vergabe von Planungsleistungen Freiflächengestaltung Wohnumfeld Otto-Grotewohl-Ring Zeulenroda - 1. BA  
Vorlage: BVZTö-038-2014
- 3.4 Vergabe von Planungsleistungen zur Umgestaltung der Außenanlagen Strandbad Zeulenroda  
Vorlage: BVZTö-039-2014
- 3.5 Verlängerung des Sanierungstreuhandvertrages vom 9.5.2011 mit der LEG  
Vorlage: BVZTö-016-2014
- 4 Sonstiges

**Protokoll:**Öffentlicher Teil**zu 1 Feststellung der Tagesordnung****Änderungen/Ergänzungen:**

Herr Höhn beantragt zwei Anfragen zu TOP Sonstiges. Weitere Anträge gibt es nicht. Die Tagesordnung wird mit der beantragten Ergänzung einstimmig bestätigt.

**Abstimmungsergebnis:**

- Anwesend: 6
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen: 0
- Stimmberechtigt: 6
- Dafür: 6
- Dagegen: 0
- Enthaltung: 0

**zu 2 Bestätigung der Niederschrift vom 10.03.2014**

Die Niederschrift vom 10.03.2014 wird einstimmig bestätigt.

**Abstimmungsergebnis:**

- Anwesend: 6
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen: 0
- Stimmberechtigt: 6
- Dafür: 6
- Dagegen: 0
- Enthaltung: 0

**zu 3 Beschlussfassung Hauptausschuss**

**zu 3.1 Vergabe von Bauleistungen - Instandsetzung Gehweg Greizer Str. entlang des Medizinischen Versorgungszentrums  
Vorlage: BVZTö-032-2014**

**Beschlussvorschlag:**

Der Hauptausschuss beschließt, die Baumaßnahme „Instandsetzung Gehweg Greizer Straße“ in Zeulenroda an das

Bauunternehmen Karlen GmbH  
Stelzendorfer Weg 14  
07937 Zeulenroda-Triebes

mit einer Auftragssumme von **33.191,42 €** zu vergeben.

- Herr Herrmann hat im TA darauf hingewiesen, dass dieser Teil des Gehweges das letzte Verbindungsstück des durchgängigen Radweges von Langenwolschendorf nach Triebes ist. Es wurde ihm mitgeteilt, dass dies vorbereitet sei und nun möchte er wissen, wie es vorbereitet ist.

→ Frau Förster teilt mit, dass dies mit der Straßenbaumaßnahme in der Greizer Straße erfolgen soll. Für die jetzige Baumaßnahme ist es nicht vorbereitet.

- da nicht eindeutig geklärt werden konnte, wie bzw. wann die Umsetzung des Radweges erfolgen soll, wird die Verwaltung um Klärung der Angelegenheit bis zur Sitzung des Stadtrates gebeten
- die Vorlage wurde im Hauptausschuss beraten und zur Beschlussfassung an den Stadtrat weiter geleitet

**zu 3.2 Vergabe von Planungsleistungen Promenadenweg Zeulenroda, 2. BA für Ingenieurbauwerk und Tragwerksplanung  
Vorlage: BVZTö-036-2014**

**Beschlussvorschlag:**

Der Hauptausschuss beschließt die Vergabe der Planungsleistungen im Zusammenhang mit dem Promenadenweg 2. Bauabschnitt (BA) in Zeulenroda für den Bereich Ingenieurbauwerk (Leistungsphase 1 bis 9) und Tragwerksplanung (Leistungsphasen 2 bis 6) mit einer Leistungssumme in Höhe von **27.204,03 €** an das

Bautechnische Ingenieurbüro HOWA, Am großen Stein 10 a  
in 07586 Bad Köstritz.

**Abstimmungsergebnis:**

- Anwesend: 6
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen: 0
- Stimmberechtigt: 6
- Dafür: 4
- Dagegen: 1
- Enthaltung: 1

**zu 3.3 Vergabe von Planungsleistungen Freiflächengestaltung Wohnumfeld Otto-Grotewohl-Ring Zeulenroda - 1. BA  
Vorlage: BVZTö-038-2014**

**Beschlussvorschlag:**

Der Hauptausschuss beschließt die Vergabe der Planungsleistungen für die Freiflächengestaltung Wohnumfeld Otto-Grotewohl-Ring, 1. Bauabschnitt, an das

Büro für Landschaftsarchitektur Frank Feistel,  
Poststraße 3 in 99094 Erfurt

mit einer Auftragssumme von **28.380,- €**.

Die Beauftragung erfolgt für die Leistungsphasen 1-3 und optional für die Leistungsphasen 4-9 nach Vorlage des Entwurfs im Technischen Ausschuss und dem Städtebaufördermittelbescheid.

- die Auftragssumme bezieht sich auf die Leistungsphasen 1 - 9

**Abstimmungsergebnis:**

- Anwesend: 6
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen: 0
- Stimmberechtigt: 6
- Dafür: 6
- Dagegen: 0
- Enthaltung: 0

**zu 3.4 Vergabe von Planungsleistungen zur Umgestaltung der Außenanlagen Strandbad Zeulenroda**  
**Vorlage: BVZTö-039-2014**

**Beschlussvorschlag:**

Der Hauptausschuss beschließt die Vergabe der Planungsleistungen für die Umgestaltung der Außenanlagen Strandbad Zeulenroda, LPh 1-3 mit einer Auftragssumme von **45.058,10 €** an das Planungsbüro

RoosGrün Planung, Karl-Marx-Straße 7a in 99441 Denstedt.

- die in der ausgereichten Beschlussvorlage angegebene Auftragssumme muss korrigiert werden, da versehentlich die Nettosumme angegeben wurde; die Auftragssumme brutto beträgt 45.058,10 €

**Abstimmungsergebnis:**

- Anwesend: 6
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen: 0
- Stimmberechtigt: 6
- Dafür: 5
- Dagegen: 1
- Enthaltung: 0

**zu 3.5 Verlängerung des Sanierungstrehändlervertrages vom 9.5.2011 mit der LEG**  
**Vorlage: BVZTö-016-2014**

**Beschlussvorschlag:**

Der Hauptausschuss stimmt der Verlängerung des Sanierungstrehändlervertrages zwischen der Stadt Zeulenroda-Triebes und der

Landesentwicklungsgesellschaft Thüringen mbH (LEG Thüringen)  
 Mainzerhofstraße 12 in  
 99084 Erfurt

für weitere 3 Jahre zu.

**Abstimmungsergebnis:**

- Anwesend: 6
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen: 0
- Stimmberechtigt: 6
- Dafür: 5
- Dagegen: 0
- Enthaltung: 1

**zu 4 Sonstiges**

Herr Höhn:

Er kritisiert, dass die Grünflächen am Rosa-Luxemburg-Platz nicht gemäht sind, auch nicht zum Feiertag am 08.Mai.. Es darf so nicht aussehen.

Herr Weinlich teilt mit, dass es einen Pflegevertrag mit dem ausführenden Betrieb gibt, der es zeitlich bisher nicht geschafft hat, dies auszuführen. Er ist jedoch angehalten, dies zeitnah zu erledigen.

Weiterhin fragt er an, warum im Puschkinpark am Durchgang zur Aumaischen Straße das Tor verschlossen ist.

Herr Weinlich teilt dazu mit, dass mit Beginn des Bauvorhabens Aumaische Straße (10.06.) das Tor tagsüber geöffnet werden soll.

Nach eingehender Diskussion zum Thema wurde festgelegt, dass das Tor ab jetzt in der Zeit von 07.00 bis 18.00 Uhr geöffnet wird.

Zeulenroda-Triebes, den 05.06.2014

Bürgermeister

Schifführer